

S.O.S.

生活日語

「おはようございます」、「どうも」不是行遍日本的唯一法寶
本書彙集緊急應變實用日語句型101種，使您在任何狀況
都能應對自如。此外另附漫畫日語會話實況、
日本生活常識小專欄，除了幫您脫口說日語，
還讓您了解日本人的生活習俗。

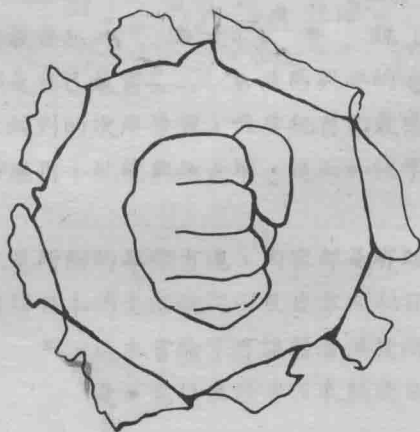
東京外語アカデミー 推薦

黃自來 編著

S.O.S.

生活日記

日語初學者靈機應變最佳讀本



SOS生活日語

總策劃 / 蔡焜霖
編著 / 黃自來
主編 / 黃崧
編輯組長 / 陳月鳳
編輯 / 林怡妙 陳鳳儀
助理編輯 / 林怡旭
美術編輯 / 萬月卿 陳安綺
副總經理 / 李禮記
企劃襄理 / 鄭婉坤
發行襄理 / 陳純純
會計 / 李瑞慶
插圖 / 邱創靈

發行人 / 李錫敏
出版者 / 旺文社股份有限公司
地址 / 台北市新生南路一段126-6號四樓
電話 / (02)3211434 • 3218340 • 3415614
郵撥帳號 / 1131222-2
登記證 / 行政院新聞局版台業字第3835號
打字 / 陽明電腦排版股份有限公司
印刷裝訂 / 樂豐企業有限公司 電話 / 3019340
初版 / 中華民國七十七年十月
總經銷 / 學英文化事業有限公司
地址 / 台北縣新店市民權路130巷6號
電話 / (02)9127307
封面設計 / 國華廣告公司 郭瑞燦

出版權・發行權

台灣 / 旺文社股份有限公司 TEL:(02)3415614

港澳 / 順揚投資有限公司 TEL:(5)8383112

香港軒尼詩道245-251號守時商業大廈19F A座

定價 / 新台幣150元

版權所有・翻印必究

編者序

各種語言都有它不同的表達方式，日語在文法結構上，是屬於「膠着語」系；與「孤立語」系的華語，表達上有很大的差異；在會話的習慣上，也有不少相異之處。因此，在學習日語時，必須儘快體會日語的各種表達方式。等到對日語的表達方式習慣之後，再進一步去研究基本的文法。否則，必將事倍功半，甚至會因興趣失盡而致半途而廢。

這本書，即針對上述觀點編撰而成。全書共設定 101 個日常生活的實況，每一實況各擬一句可供應付該實況的關鍵日語，並配列 SOS 用語，供讀者遺忘關鍵語時應急之用。透過關鍵日語和 SOS 用語的使用說明，讀者便能理解日語表達方式的特性，說明之後並酌情附列類句數則，以增強運用能力。

應用會話則是該實況中最常用的語句，讀者不妨多利用時間，搭配錄音帶反覆練習。本書所設定的實況，皆是一般人在實際生活中最常遭遇的問題，讀者可視個人需要，挑選自己較常遭遇的實況，先行練習。因我們從觀察兒童，或回憶自己小時候學習母語的過程，便不難想見學習語言最自然的方法就是「聽」、「說」並重。而學得最快的語句，往往都是自己最需要的，和最感興趣的。由此可知，讀者大可不必按照書上編列的次序學習，只要把自己最感興趣，最需要的幾句學會，並實際應用，就能興趣大增，進而加快學習其他各種的實況用語。

本書各篇末尾所附的專欄方塊，內容都是有助於學習日語的小常識；可供讀者瞭解日本的生活概況以及日本人和日語的特性。

最後要強調的是，這本書除了可讓讀者便捷而自然地學會日常生活用語之外；更可貴的是，它提供讀者在未熟稔日語之前，便能立即派上用場的臨時急救語。

日語的發音

日語的音韻計有：^{せいおん}清音、^{はつおん}撥音、^{だくおん}濁音、^{はんだくおん}半濁音、^{ようおん}拗音、^{ちようおん}長音、和

^{そくおん}促音、等。基本上發音並不難，亦可用羅馬字拼音來輔助發音。但要注意的，促音和濁音為國語所無，需多加練習。

(一) ^{せいおん}清音、

日本所有的「^{かな}仮名」依照音韻的次序排列出來的叫做「五十音表」，五十音表的音均屬於清音，而清音五十音表中，實際只有 47 個字，44 個音。「あ」行五個音是母音（單音）。其他是一個子音、帶母音做音尾。

例如： か行 さ行 た行 な行 は行

か k a し s i つ t u ね n e ほ h o

子母 子母 子母 子母 子母
音音 音音 音音 音音 音音

清 音 五 十 音 表															
段 行	あ 段			い 段			う 段			え 段			お 段		
	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字
あ行	あ	ア	a	い	イ	i	う	ウ	u	え	エ	e	お	オ	o
か行	か	カ	ka	き	キ	ki	く	ク	ku	け	ケ	ke	こ	コ	ko
さ行	さ	サ	sa	し	シ	si	す	ス	su	せ	セ	se	そ	ソ	so
た行	た	タ	ta	ち	チ	ti	つ	ツ	tu	て	テ	te	と	ト	to
な行	な	ナ	na	に	ニ	ni	ぬ	ヌ	nu	ね	ネ	ne	の	ノ	no
は行	は	ハ	ha	ひ	ヒ	hi	ふ	フ	fu	へ	ヘ	he	ほ	ホ	ho
ま行	ま	マ	ma	み	ミ	mi	む	ム	mu	め	メ	me	も	モ	mo
や行	や	ヤ	ya	い	イ	i	ゆ	ユ	yu	え	エ	e	よ	ヨ	yo
ら行	ら	ラ	ra	り	リ	ri	る	ル	ru	れ	レ	re	ろ	ロ	ro
わ行	わ	ワ	wa	る	ル	ru	う	ウ	u	ゑ	エ	e	を	ヲ	o

だくおん
(二)濁音

有聲(係振動聲帶而發之音)的破裂音 (b、d、g) 和摩擦音 (z) 帶着尾母音。

が 行			ざ 行			だ 行			ば 行		
平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字
が	ガ	ga	ざ	ザ	za	だ	ダ	da	ば	バ	ba
ぎ	ギ	gi	じ	ジ	ji	ぢ	ヂ	ji	び	ビ	bi
ぐ	グ	gu	ず	ズ	zu	づ	ヅ	zu	ぶ	ブ	bu
げ	ゲ	ge	ぜ	ゼ	ze	で	デ	de	べ	ベ	be
ご	ゴ	go	ぞ	ゾ	zo	ど	ド	do	ぼ	ボ	bo

はんだくおん
(三)半濁音

無聲的嘴唇破裂音 (p) 帶尾母音。

平假名	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
片假名	パ	ピ	プ	ペ	ポ
羅馬字	pa	pi	pu	pe	po

はつおん
(四)撥音

即「ん」這個音，日語中只有這個音能以子音發音。由於不能單獨使用，必須附在其他字母下連用，而用鼻音發音。

例如：^{きん}金、^{みんな}皆、^{おんな}女、^{ぐん}軍、^{じん}人、^{せん}先、^{せん}生

そくおん
(五)促音

係以小寫「つ」來表示，發音時將上面的音先急速地發出而稍停頓一下，然後再發出下面的音。

例如：^{きこ}切手、^{ちっし}雜誌、^{いっか}一家

ようおん
(六) 拗音

除「あ」、「や」、「わ」行以外各行，在「い」段的音和「や」、「ゆ」、「よ」接連發音時，前者的尾母音不發出來，而其他兩個音混合者拼讀發音的叫拗音。

か行	きゃ	キャ	kya	きゅ	キュ	kyu	きょ	キョ	kyo
さ行	しゃ	シャ	sya	しゅ	シュ	syu	しょ	ショ	syo
た行	ちゃ	チャ	tya	ちゅ	チュ	tyu	ちょ	チョ	tyo
な行	にゃ	ニャ	nya	にゅ	ニュ	nyu	にょ	ニョ	nyo
は行	ひゃ	ヒャ	hya	ひゅ	ヒュ	hyu	ひょ	ヒョ	hyo
ま行	みゃ	ミャ	mya	みゅ	ミュ	myu	みょ	ミョ	myo
ら行	りゃ	リャ	rya	りゅ	リュ	ryu	りょ	リョ	ryo
が行	ぎゃ	ギャ	gya	ぎゅ	ギュ	gyu	ぎょ	ギョ	gyo
ざ行	じゃ	ジャ	zya	じゅ	ジュ	zyu	じょ	ジョ	zyo
だ行	ぢゃ	ヂャ	zya	ぢゅ	ヂュ	zyu	ぢょ	ヂョ	zyo
ば行	びゃ	ビャ	bya	びゅ	ビュ	byu	びょ	ビョ	byo
ぱ行	ぴゃ	ピャ	pha	ぴゅ	ピュ	pyu	ぴょ	ピョ	pyo

ちようおん
(七) 長音

把各音的尾母音拉長發出的音。

アー	ああ	イー	いい	ウー	うう	エー	えい	オー	おう
カー	かあ	キー	きい	クー	くう	ケー	けい	コー	こう
サー	さあ	シー	しい	スー	すう	セー	せい	ソー	そう
ター	たあ	チー	ちい	ツー	つう	テー	てい	トー	とう

目 錄

I 寒暄

1. 向初次見面的人寒暄時
你好，請多多關照。^{はじめまして、どうぞ よろしく。} 10
2. 和有名氣的人見面時
久仰大名！^{ご高名はかねがね 伺 っておりました。} 12
3. 遇見好久不見的人
好久不見了。^{お久しぶりです。} 14
4. 替人介紹時
我來介紹，這位是陳先生。^{ご紹介致します。こちらは陳さんです。} 16
5. 請人介紹時
能不能替我介紹一下。^{紹介して頂 けませんか} 18
6. 碰見熟人時
小林，你上那兒？^{小林さん、どちらへ。} 20
7. 接待訪客時
有什麼貴事？^{どういいうご用件でしょうか。} 22
8. 向陌生人搭訕時
你有什麼事要幫忙嗎？^{何かお困りですか。} 24
9. 乾杯的時候
乾杯！^{乾杯} 26
10. 告辭的時候
我該走了。^{失礼いたします。} 28
11. 道別的時候
再見！^{さようなら} 30
12. 送行的時候
祝你一路平安！^{お気をつけ下さい。} 32
13. 探病的時候
請多多保重！^{どうぞ、お大事に。} 34

II 接待

14. 邀請吃飯時
我想請你吃晚飯。^{夕食にお招きしたいのですが。} 38
15. 迎接客人時
歡迎，歡迎！^{ようこそそいらっしゃいました。} 40
16. 勸客人寬鬆時
請隨便一點兒。^{どうぞ、お楽になさって下さい。} 42

17. 勸客人吃東西時
請吃吧！ どうぞ、召し上がって下さい。…………… 44
18. 勸客人用飲料時
請喝茶。 お茶をどうぞ。…………… 46
19. 想挽留客人時
再坐一會兒吧。 もう暫くいらっしゃいよ。…………… 48
20. 爲招待不週而道歉時
對不起，招待得不好。 何のおかまえも出来ませんでした。…………… 50
21. 送客的時候
請慢走！ またいらして下さい。…………… 52

Ⅲ 請求、規勸

22. 要和別人一起吃飯時
一起吃飯，好嗎？ ご一緒に食事でもいかがですか…………… 56
23. 請別人吃飯時
我想請你吃中飯。 昼食をごちそうしましょう。…………… 58
24. 想分攤付帳時
大家均攤吧。 割り勘にしましょう。…………… 60
25. 邀請搭便車時
你要不要搭便車？ 一緒にお乗りになりませんか。…………… 62
26. 請別人來玩的時候
請你到我家來玩吧！ どうぞ遊びにいらして下さい。…………… 64
27. 要接客人的時候
我六點鐘去接你。 6時に迎えに行きます。…………… 66
28. 爭取做事的時候
讓我來做吧。 私にやらせて下さい。…………… 68
29. 勸人就坐的時候
請坐！ どうぞお座り下さい。…………… 70
30. 送禮的時候
這是我的禮物，請收下吧。 私のプレゼントです、お受け取り下さい。…………… 72

Ⅳ 問話

31. 詢問別人的計劃時
你有什麼計劃？ ご予定はどのようになっていますか。…………… 76
32. 約定拜訪時間
幾點到您那兒方便？ いつ、そちらへお伺いすればいいでしょうか。…………… 78

33. 詢問對方是否方便時	
你方便嗎？ ご都合はよろしいですか。.....	80
34. 詢問對方的工作單位時	
你在那裡工作？ どちらにお勤めですか。.....	82
35. 詢問對方的出身時	
您是那裡的人？ お国はどちらですか。.....	84
36. 詢問對方的家族成員時	
你家有幾個人？ ご家族は何人いらっしゃいますか。.....	86
37. 確認對方說話的意思	
您的意思是……？ どういう意味でしょうか。.....	88
38. 反問的時候	
請你再說一遍。 もう一度言って下さい。.....	90
39. 確認對方是否瞭解時	
您明白了嗎？ お分かり頂けましたか。.....	92
40. 確認對方的意見時	
您看這樣行嗎？ これでよろしいですか。.....	94
41. 詢問對方的嗜好時	
你有什麼嗜好嗎？ 趣味は何ですか。.....	96
42. 打聽原因時	
怎麼回事？ どうしたのですか。.....	98
43. 想不起對方時	
對不起，您是……？ 失礼ですが、あなたは……？.....	100

V 傳述

44. 表示情況不對勁時	
我今天有點兒反常。 どうも今日は少しおかしい。.....	104
45. 指點行路的時候	
走到盡頭就到了。 突きあたりがそうです。.....	106
46. 答不出路怎麼走時	
對不起，我也不清楚。 すみません、私もよく知りません。.....	108
47. 教人坐車的時候	
你在那兒坐車吧。 あそこで乗ります。.....	110
48. 告訴別人有急事時	
對不起，我有點兒急事。 すみません、急いでいるものですから。.....	112
49. 引導客人的時候	
請到這邊來！ どうぞ、こちらへ。.....	114
50. 被人叫喚的時候	
我馬上就來 すぐ行きます。.....	116

51. 接受招待的時候		
您別張羅了！	おかまいなく！	118
52. 表示已足夠時		
我吃飽了。	じゅうぶん 十分にいただきました。	120
53. 提醒別人的時候		
留心脚下！	あしもとに気を付けて下さい。	122
54. 道賀的時候		
恭喜你！	おめでとうございます。	124
55. 忘記事情時		
對不起，我忘了。	すみません、 ^{わす} れました。	126
56. 表示不會的時候		
我不會。	わたしはできません。	128
57. 聽不懂對方的話時		
我不明白。	わかりません。	130
58. 表示瞭解對方的話時		
明白了。	わかりました。	132
59. 向人道歉的時候		
對不起	もう ^{わげ} 申し訳ありません！	134
60. 提出意見的時候		
我想提一點意見。	ちょっと ^{いけん} 意見があるのですが。	136

VI 情感

61. 表示天氣太熱的時候		
今天真熱！	今日はほんとうに暑いですね。	140
62. 表示身體不舒服時		
我有點兒不舒服。	すこ ^{きぶん} 気分が悪いんです。	142
63. 稱讚食物時		
真好吃！	ほんとうに、おいしいです。	144
64. 表示接受好意時		
那我就客氣了。	それでは、 ^{さんりや} 遠慮なく。	146
65. 表示自己沒有責任時		
這不是我的錯。	これは私のせいではありません。	148
66. 指責別人的時候		
這太不像話了！	まったく怪しからん！	150
67. 表示佩服的時候		
我真佩服。	ほんとうに、 ^{かんしん} 感心しました。	152
68. 表示放心的時候		
這樣我就放心了。	これで、ほっとしました。	154

69. 接到好消息的時候
那太好了！ それは素晴らしい。..... 156
70. 表示推測的時候
也許是那樣吧。 そうかも知れませんね。..... 158
71. 表示感到意外
真沒想到！ 思いもかけませんでした。..... 160
72. 讚美對方的服飾時
你的衣服真漂亮！ あなたの服はきれいですね。..... 162
73. 勸人鎮定的時候
你別緊張！ 落ち着いて下さい。..... 164
74. 安慰別人的時候
別灰心！ がっかりしないで下さい。..... 166
75. 鼓勵別人的時候
加油幹吧！ 頑張ってください！..... 168

VII 道謝

76. 道謝的時候
謝謝你！ ありがとうございます。..... 172
77. 感謝別人的照顧時
謝謝您的照顧。 お世話になりました。..... 174
78. 感謝別人替你做事情
麻煩你了。 お手数をおかけしました。..... 176
79. 感謝別人的邀請
謝謝你的邀請。 お招き頂いてありがとうございます。..... 178
80. 應對別人的道謝時
不，我應該謝謝你。 こちらこそ、どうも。..... 180
81. 被誇獎的時候
那裡，那裡，過獎了！ いいえ、いいえ、そんなことはありません。..... 182

VIII 允許、委託

82. 在別人面前抽煙時
我可以抽煙嗎？ たばこを吸ってもよろしいですか。..... 186
83. 請別人遞東西給你時
勞駕您，遞給我那個。 すみません、それを取って下さい。..... 188
84. 想借東西時
借用一下可以嗎？ お借りしてもいいですか。..... 190
85. 徵求隨行的時候
我能一起去嗎？ ご一緒してもいいですか。..... 192

86. 請別人等待的時候
請等一下。 ちょっと^まと^{くだ}って下さい。…………… 194
87. 想訪問別人的時候
我想去拜訪你，可以嗎？ お伺^{うかが}いしてもいいですか。…………… 196
88. 有事商量時
想跟你商量商量。 ちょっと、ご相談^{そうだん}したいんですが。…………… 198
89. 有事拜託別人時
我想拜託你一件事。 少し^{すこ}お願^{ねが}いがあるのですが。…………… 200
90. 請人帶去就醫時
請你帶我去看醫生。 病^{びょう}院^{いん}へ連^つれて行^いって下^{くだ}さい。…………… 202
91. 向別人請託的時候
請你關照一下吧。 ご配慮^{はいりょ}願^{ねが}います。…………… 204
92. 徵求別人的意見時
我想聽聽你的意見。 ご意見^{いけん}をお聞^ききたいんですが。…………… 206
93. 答應別人的請託時
好，交給我吧。 いいですよ、お任^{まか}せ下^{くだ}さい。…………… 208

IX 拒絕・同意

94. 拒絕邀請的時候
對不起，我不能去。 申^{もう}し訳^{わけ}ありません、私^{わたし}は行^いけません。…………… 212
95. 要拒絕別人的請託時
對不起，這我做不到 すみません、それはちょっと出^で来^きません。… 214
96. 表示反對意見的時候
我看不必吧。 その必要^{ひつよう}はないのでは…………… 216
97. 不想明確表明態度時
很難說。 それは何^{なん}とも言^いえません。…………… 218
98. 表示同意的時候
我同意。 賛成^{さんせい}です。…………… 220

X 電話

99. 打電話的時候
喂，我找戶山先生。 もしもし、戸山^{とやま}さんをお願^{ねが}いします。…………… 224
100. 接電話的時候
喂，這裡是旺文社。 はい、旺文社^{おうぶんしゃ}でございます。…………… 226
101. 打國際電話的時候
喂，國際台嗎？ もし、もし、国際電話局^{こくさいでん わきよく}ですか。…………… 228

日語的發音

日語的音韻計有：^{せいおん}清音、^{はつおん}撥音、^{だくおん}濁音、^{はんだくおん}半濁音、^{ようおん}拗音、^{ちょうおん}長音、和^{そくおん}促音、等。基本上發音並不難，亦可用羅馬字拼音來輔助發音。但要注意的，促音和濁音為國語所無，需多加練習。

(一) ^{せいおん}清音、

日本所有的「^{かな}仮名」依照音韻的次序排列出來的叫做「五十音表」，五十音表的音均屬於清音，而清音五十音表中，實際只有 47 個字，44 個音。「あ」行五個音是母音（單音）。其他是一個子音、帶母音做音尾。

例如： か行 さ行 た行 な行 は行

か k a し s i つ t u ね n e ほ h o
子母 子母 子母 子母 子母
音音 音音 音音 音音 音音

清 音 五 十 音 表															
段 行	あ 段			い 段			う 段			え 段			お 段		
	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字	平仮名	片仮名	羅馬字
あ行	あ	ア	a	い	イ	i	う	ウ	u	え	エ	e	お	オ	o
か行	か	カ	ka	き	キ	ki	く	ク	ku	け	ケ	ke	こ	コ	ko
さ行	さ	サ	sa	し	シ	si	す	ス	su	せ	セ	se	そ	ソ	so
た行	た	タ	ta	ち	チ	ti	つ	ツ	tu	て	テ	te	と	ト	to
な行	な	ナ	na	に	ニ	ni	ぬ	ヌ	nu	ね	ネ	ne	の	ノ	no
は行	は	ハ	ha	ひ	ヒ	hi	ふ	フ	fu	へ	ヘ	he	ほ	ホ	ho
ま行	ま	マ	ma	み	ミ	mi	む	ム	mu	め	メ	me	も	モ	mo
や行	や	ヤ	ya	い	イ	i	ゆ	ユ	yu	え	エ	e	よ	ヨ	yo
ら行	ら	ラ	ra	り	リ	ri	る	ル	ru	れ	レ	re	ろ	ロ	ro
わ行	わ	ワ	wa	る	ヰ	i	う	ウ	u	ゑ	エ	e	を	ヲ	o

(二)濁音

有聲(係振動聲帶而發之音)的破裂音 (b、d、g) 和摩擦音 (z) 帶着尾母音。

が 行			ざ 行			だ 行			ば 行		
平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字	平假名	片假名	羅馬字
が	ガ	ga	ざ	ザ	za	だ	ダ	da	ば	バ	ba
ぎ	ギ	gi	じ	ジ	ji	ぢ	ヂ	ji	び	ビ	bi
ぐ	グ	gu	ず	ズ	zu	づ	ヅ	zu	ぶ	ブ	bu
げ	ゲ	ge	ぜ	ゼ	ze	で	デ	de	べ	ベ	be
ご	ゴ	go	ぞ	ゾ	zo	ど	ド	do	ぼ	ボ	bo

(三)半濁音

無聲的嘴唇破裂音 (p) 帶尾母音。

平假名	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
片假名	パ	ピ	プ	ペ	ポ
羅馬字	pa	pi	pu	pe	po

(四)撥音

即「ん」這個音，日語中只有這個音能以子音發音。由於不能單獨使用，必須附在其他字母下連用，而用鼻音發音。

例如：金、皆、女、軍、人、先、生

(五)促音

係以小寫「っ」來表示，發音時將上面的音先急速地發出而稍停頓一下，然後再發出下面的音。

例如：切手、雜誌、一家

ようおん
(六) 拗音

除「あ」、「や」、「わ」行以外各行，在「い」段的音和「や」、「ゆ」、「よ」接連發音時，前者的尾母音不發出來，而其他兩個音混合者拼讀發音的叫拗音。

か行	きゃ	キャ	kya	きゅ	キュ	kyu	きょ	キョ	kyo
さ行	しゃ	シャ	sya	しゅ	シュ	syu	しょ	ショ	syo
た行	ちゃ	チャ	tya	ちゅ	チュ	tyu	ちょ	チョ	tyo
な行	にゃ	ニャ	nya	にゅ	ニュ	nyu	にょ	ニョ	nyo
は行	ひゃ	ヒャ	hya	ひゅ	ヒュ	hyu	ひょ	ヒョ	hyo
ま行	みゃ	ミャ	mya	みゅ	ミュ	myu	みょ	ミョ	myo
ら行	りゃ	リャ	rya	りゅ	リュ	ryu	りょ	リョ	ryo
が行	ぎゃ	ギャ	gya	ぎゅ	ギュ	gyu	ぎょ	ギョ	gyo
ざ行	じゃ	ジャ	zya	じゅ	ジュ	zyu	じょ	ジョ	zyo
だ行	ぢゃ	ヂャ	zya	ぢゅ	ヂュ	zyu	ぢょ	ヂョ	zyo
ば行	びゃ	ビャ	bya	びゅ	ビュ	byu	びょ	ビョ	byo
ぱ行	ぴゃ	ピャ	pha	ぴゅ	ピュ	pyu	ぴょ	ピョ	pyo

ちようおん
(七) 長音

把各音的尾母音拉長發出的音。

アー	ああ	イー	いい	ウー	うう	エー	えい	オー	おう
カー	かあ	キー	きい	クー	くう	ケー	けい	コー	こう
サー	さあ	シー	しい	スー	すう	セー	せい	ソー	そう
ター	たあ	チー	ちい	ツー	つう	テー	てい	トー	とう

目 錄

I 寒暄

1. 向初次見面的人寒暄時
你好，請多多關照。 初めまして、どうぞ よろしく。..... 10
2. 和有名氣的人見面時
久仰大名！ ご高名はかねがね 伺 っておりました。..... 12
3. 遇見好久不見的人
好久不見了。 お久しぶりです。..... 14
4. 替人介紹時
我來介紹，這位是陳先生。 ご紹介致します。こちらは陳さんです。16
5. 請人介紹時
能不能替我介紹一下。 紹介して頂 けませんか..... 18
6. 碰見熟人時
小林，你上那兒？ 小林さん、どちらへ。..... 20
7. 接待訪客時
有什麼貴事？ どういうご用件でしょうか。..... 22
8. 向陌生人搭訕時
你有什麼事要幫忙嗎？ 何かお困りですか。..... 24
9. 乾杯的時候
乾杯！ 乾杯..... 26
10. 告辭的時候
我該走了。 失礼いたします。..... 28
11. 道別的時候
再見！ さようなら..... 30
12. 送行的時候
祝你一路平安！ お気をつけ下さい。..... 32
13. 探病的時候
請多多保重！ どうぞ、お大事に。..... 34

II 接待

14. 邀請吃飯時
我想請你吃晚飯。 夕食にお招きしたいのですが。..... 38
15. 迎接客人時
歡迎，歡迎！ ようこそそいらっしゃいました。..... 40
16. 勸客人寬鬆時
請隨便一點兒。 どうぞ、お楽になさって下さい。..... 42